

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

DOCUMENTS

AUGUST
1997



Introduction

The catalogue of documents, which contains the COM documents of the European Commission, the reports of the European Parliament and the opinions of the Economic and Social Committee, is prepared by the Office for Official Publications of the European Communities for distribution to the public.

The COM documents and the opinions of the ESC are available on paper and microfiche, whereas the reports of the European Parliament are available only on microfiche.

This version of the catalogue takes account only of documents of which English language texts have been prepared. There are parallel catalogues covering documents in each of the 10 other official languages of the European Union.

Presentation

Documents are listed in numerical order within each document type under 17 main headings.

In the classified index, there is one single entry for each document, showing its number, title, date of adoption by the institution concerned, page number, ISBN number, catalogue number and finally, for ESC documents, the microfiche reference number. Since

1987, the COM and EP document numbers have been used as microfiche reference numbers.

Frequency and cumulation

Catalogues of the present type appear monthly. Cumulative annual catalogues are published yearly, containing alphabetical and numerical indexes together with the classified index.

Subscription system

An attractive system of selective subscriptions is on offer for the paper versions of the COM documents and the opinions of the ESC covered by this catalogue either individually or in combination.

Microfiche subscriptions are also available, but only for entire series, either individually or in combination.

More information can be obtained from the sales offices whose addresses are given on the back cover.

Other publications

Other European Union monographs, whether classed as publications or documents, as well as periodicals, are listed in the catalogue *Publications*.

Classified index

01 Institutional questions

COM(97) 417 final
Report to the European Parliament and the Council on the application of Regulation No 1469/95 (black list) (presented by the Commission)
 25.07.1997 - 4 pp.
 ISBN 92-78-23722-1
 CB-CO-97-422-EN-C

COM(97) 429 final
Amended proposal for a Council Regulation (ECSC, EC, Euratom) adjusting the daily subsistence allowance rates for officials on mission within the European territory of the Member States of the European Union laid down in Article 13 of Annex VII to the Staff Regulations of Officials of the European Communities and introducing an annual adjustment procedure (presented by the Commission pursuant to Article 189A(2) of the EC Treaty)
 31.07.1997 - 10 pp.
 ISBN 92-78-23843-0
 CB-CO-97-433-EN-C

03 Agriculture, silviculture and fisheries

COM(97) 377 final
Communication from the Commission to the Council Action programme to promote milk consumption in the Community and expand the markets for milk and milk products: 1997/98 milk year
 18.07.1997 - 10 pp.
 ISBN 92-78-22851-6
 CB-CO-97-373-EN-C

COM(97) 388 final
Report on the application of the system of compensation for the additional costs incurred in the marketing of certain fishery products from the Azores, Madeira, the Canary Islands and the French department of Guiana as a result of their very remote location (presented by the Commission)
 22.07.1997 - 45 pp.
 ISBN 92-78-23038-3
 CB-CO-97-390-EN-C

COM(97) 389 final
Proposal for a Council Regulation (EC) introducing a scheme to compensate for the additional costs incurred in the marketing of certain fishery products from the Azores, Madeira, the Canary Islands and the French department of Guiana as a result of those regions' remoteness (presented by the Commission)
 22.07.1997 - 9 pp.
 ISBN 92-78-23049-9
 CB-CO-97-391-EN-C

COM(97) 395 final
Proposal for a Council Decision on the conclusion of the Agreement in the form of an exchange of letters concerning the provisional application of the Protocol establishing the fishing possibilities and the financial compensation provided for in the Agreement between the European Community and the Government of the Republic of Guinea-Bissau on fishing off the coast of Guinea-Bissau for the period 16 June 1997 to 15 June 2001

Proposal for a Council Regulation (EC) on the conclusion of the Protocol establishing the fishing possibilities and the financial compensation provided for in the Agreement between the European Community and the Government of the Republic of Guinea-Bissau on fishing off the coast of Guinea-Bissau for the period 16 June 1997 to 15 June 2001 (presented by the Commission)
 23.07.1997 - 33 pp.
 ISBN 92-78-23084-7
 CB-CO-97-395-EN-C

COM(97) 397 final
Proposal for a Council Decision concerning the conclusion of an Interim Arrangement between the separate customs territory of Taiwan, Penghu, Kinmen and Matsu, on the one side, and the European Communities on the other (presented by the Commission)
 25.07.1997 - 141 pp.
 ISBN 92-78-23271-8
 CB-CO-97-397-EN-C

COM(97) 403 final
Proposal for a Council Directive amending Directives 66/400/EEC, 66/401/EEC, 66/402/EEC, 66/403/EEC, 69/208/EEC, 70/457/EEC and 70/458/EEC on the marketing of beet seed, fodder plant seed, cereal seed, seed potatoes, seed of oil and fibre plants and vegetable seed and on the common catalogue of varieties of agricultural plant species (presented by the Commission)
 25.07.1997 - 16 pp.
 ISBN 92-78-23502-4
 CB-CO-97-404-EN-C

COM(97) 404 final
Proposal for a Council Directive amending Annexes A, D (Chapter I) and F of Directive 64/432/EEC on health problems affecting intra-Community trade in bovine animals and swine (presented by the Commission)
 25.07.1997 - 20 pp.
 ISBN 92-78-23557-1
 CB-CO-97-407-EN-C

02 Customs union and commercial policy

COM(97) 402 final
Communication from the Commission on the management of preferential tariff arrangements
 23.07.1997 - 42 pp.
 ISBN 92-78-23777-9
 CB-CO-97-427-EN-C

COM(97) 406 final
Proposal for a Council Regulation (EC) amending Regulation (EC) No 423/97 imposing definitive anti-dumping duties on imports of gas-fuelled, non-refillable pocket flint lighters originating in Thailand, the Philippines and Mexico (presented by the Commission)
 23.07.1997 - 4 pp.
 ISBN 92-78-23546-6
 CB-CO-97-406-EN-C

COM(97) 414 final
Proposal for a Council Regulation (EC) amending Regulation (EC) No 2201/96 on the common organization of the markets in processed fruit and vegetable products (presented by the Commission)
 25.07.1997 - 5 pp.
 ISBN 92-78-23689-6
 CB-CO-97-419-EN-C

COM(97) 431 final
Amended proposal for a Council Regulation (EC) imposing a definitive anti-dumping duty on imports of leather handbags originating in the People's Republic of China and terminating the proceeding concerning imports of plastic and textile handbags originating in the People's Republic of China (presented by the Commission pursuant to Article 189A(2) of the EC Treaty)
 30.07.1997 - 44 pp.
 ISBN 92-78-23862-7
 CB-CO-97-435-EN-C

COM(97) 407 final

Proposal for a Council Regulation (EC) amending Regulation (EEC) No 1323/90 instituting specific aid for sheep and goat farming in certain less-favoured areas of the Community

(presented by the Commission)

25.07.1997 - 5 pp.

ISBN 92-78-23656-X

CB-CO-97-416-EN-C

COM(97) 408 final

Proposal for a European Parliament and Council Directive amending Council Directive 93/74/EEC on feedingstuffs intended for particular nutritional purposes and amending Directives 74/63/EEC, 79/373/EEC and 82/471/EEC

(presented by the Commission)

25.07.1997 - 26 pp.

ISBN 92-78-23623-3

CB-CO-97-413-EN-C

COM(97) 409 final

Proposal for a European Parliament and Council Directive amending Council Directive 95/69/EC laying down the conditions and arrangements for approving and registering certain establishments and intermediaries operating in the animal feed sector

(presented by the Commission)

25.07.1997 - 18 pp.

ISBN 92-78-23568-7

CB-CO-97-408-EN-C

COM(97) 415 final

Proposal for a Council Regulation (EC) amending Regulation (EEC) No 2389/89 on general rules for the classification of vine varieties

(presented by the Commission)

25.07.1997 - 5 pp.

ISBN 92-78-23700-0

CB-CO-97-420-EN-C

06 Laws and procedures

COM(97) 353 final

Communication from the Commission to the European Parliament, the Council, the European Monetary Institute and the Economic and Social Committee

Boosting customers' confidence in electronic means of payment in the Single Market

09.07.1997 - 21 pp.

ISBN 92-78-22686-6

CB-CO-97-358-EN-C

COM(97) 357 final

Proposal for a Council Regulation (EC) on the development and consolidation of democracy and the rule of law and respect for human rights and fundamental freedoms

(presented by the Commission)

24.07.1997 - 23 pp.

ISBN 92-78-22444-8

CB-CO-97-348-EN-C

07 Transport

COM(97) 340 final

Amended proposal for a Council Directive on the registration of persons sailing on board passenger ships

(presented by the Commission pursuant to Article 189A(2) of the EC Treaty)

23.07.1997 - 8 pp.

ISBN 92-78-21883-9

CB-CO-97-330-EN-C

COM(97) 344 final

Amended proposal for a Council Directive amending Directive 93/75/EEC concerning minimum requirements for vessels bound for or leaving Community ports and carrying dangerous or polluting goods

(presented by the Commission pursuant to Article 189A(2) of the EC Treaty)

23.07.1997 - 5 pp.

ISBN 92-78-21927-4

CB-CO-97-334-EN-C

COM(97) 372 final

Report from the Commission to the Council on the application during the years 1993 to 1995 of Council Directive 92/106/EEC of 7 December 1992 on the establishment of common rules for certain types of combined transport of goods between Member States

18.07.1997 - 21 pp.

ISBN 92-78-22763-3

CB-CO-97-365-EN-C

COM(97) 416 final

Proposal for a Council Directive amending Council Directive 95/21/EC concerning the enforcement, in respect of shipping using community ports and sailing in the waters under the jurisdiction of the Member States, of international standards for ship safety, pollution prevention and shipboard living and working conditions (port state control)

(presented by the Commission)

25.07.1997 - 8 pp.

ISBN 92-78-23711-6

CB-CO-97-421-EN-C

04 Employment and labour

COM(97) 385 final

Final report on the implementation of the PETRA Programme

Action programme for the vocational training of young people and their preparation for adult and working life

(presented by the Commission)

22.07.1997 - 34 pp.

ISBN 92-78-23016-2

CB-CO-97-388-EN-C

COM(97) 386 final

Final report from the Commission on the Eurotecnec Programme (Council Decision 89/657/EEC of 18 December 1989)

January 1990-December 1994

22.07.1997 - 24 pp.

ISBN 92-78-23027-8

CB-CO-97-389-EN-C

COM(97) 392 final

Proposal for a Council Directive concerning the framework agreement on part-time work concluded by UNICE, CEEP and the ETUC

(presented by the Commission)

23.07.1997 - 21 pp.

ISBN 92-78-23810-4

CB-CO-97-430-EN-C

05 Social questions

COM(97) 410 final

Proposal for a Council Decision concerning the conclusion, on behalf of the Community, of the United Nations Convention to Combat Desertification

(presented by the Commission)

25.07.1997 - 69 pp.

ISBN 92-78-23612-8

CB-CO-97-412-EN-C

08 Competition and undertakings

COM(97) 233 final

Communication from the Commission to the Council concerning the Agreement between the European Communities and the Government of the United States on the application of positive comity principles in the enforcement of their competition laws

Proposal for a Decision of the Council and the Commission concerning the conclusion of the Agreement between the

European Communities and the Government of the United States of America regarding the application of positive comity principles in the enforcement of their competition laws (presented by the Commission)
 18.06.1997 - 17 pp.
 ISBN 92-78-21674-7
 CB-CO-97-311-EN-C

09 Finance

COM(97) 418 final
Communication from the Commission
The use of the Euro symbol
 23.07.1997 - 3 pp.
 ISBN 92-78-23799-X
 CB-CO-97-429-EN-C

10 Economic questions — consumer

COM(97) 393 final
Proposal for a European Parliament and Council Decision amending Decision 92/481/EEC of 22 September 1992 on the adoption of an action plan for the exchange between Member State administrations of national officials who are engaged in the implementation of Community legislation required to achieve the internal market (Karolus programme) (presented by the Commission)
 24.07.1997 - 19 pp.
 ISBN 92-78-23073-1
 CB-CO-97-394-EN-C

COM(97) 398 final
Report to the Insurance Committee on the need for further harmonization of the solvency margin (presented by the Commission)
 24.07.1997 - 17 pp.
 ISBN 92-78-23282-3
 CB-CO-97-398-EN-C

11 External relations

COM(97) 381 Vol. I final
European Training Foundation Annual report 1995 (presented by the Commission)
 18.07.1997 - 22 pp.
 ISBN 92-78-23590-3
 CB-CO-97-410-EN-C

COM(97) 381 Vol. II final
European Training Foundation Annual report 1996 (presented by the Commission)
 18.07.1997 - 40 pp.
 ISBN 92-78-23601-2
 CB-CO-97-411-EN-C

COM(97) 394 final
Communication from the Commission to the Council and the European Parliament on the further development of relations with Turkey
 15.07.1997 - 11 pp.
 ISBN 92-78-23480-X
 CB-CO-97-402-EN-C

COM(97) 420 final
Proposal for a Council Regulation (EC) amending Regulation (EC) No 1628/96 of 25 July 1996 relating to aid for Bosnia-Herzegovina, Croatia, the Federal Republic of Yugoslavia and the former Yugoslav Republic of Macedonia (presented by the Commission)
 29.07.1997 - 5 pp.
 ISBN 92-78-23733-7
 CB-CO-97-423-EN-C

12 Energy

COM(97) 439 final
Amended proposal for a European Parliament and Council Decision concerning the 5th framework programme of the European Community for research, technological development and demonstration activities (1998-2002)
Amended proposal for a Council Decision concerning the 5th framework programme of the European Atomic Energy Community (Euratom) for research and training activities (1998-2002)
(presented by the Commission pursuant to Article 189A(2) of the EC Treaty and pursuant to Article 119(2) of the EAEC Treaty)
 11.08.1997 - 15 pp.
 ISBN 92-78-23947-X
 CB-CO-97-445-EN-C

13 Regional policy

14 Environment

15 Scientific and technical research

COM(97) 384 final
Final report on the FORCE Programme Action programme for the development of continuing vocational training in the European Community (presented by the Commission)
 22.07.1997 - 27 pp.
 ISBN 92-78-23005-7
 CB-CO-97-387-EN-C

16 Information, education and culture

COM(97) 347 final
Amended proposal for a European Parliament and Council Decision establishing the Community action programme 'European voluntary service for young people' (presented by the Commission pursuant to Article 189A(2) of the EC Treaty)
 23.07.1997 - 31 pp.
 ISBN 92-78-21971-1
 CB-CO-97-338-EN-C

COM(97) 379 final
Report to the European Parliament, the Council and the Economic and Social Committee on the European Training Foundation (Article 17 of Council Regulation No 1360/90 of 7 May 1990) (presented by the Commission)
 18.07.1997 - 26 pp.
 ISBN 92-78-22807-9
 CB-CO-97-369-EN-C

COM(97) 399 final
Interim report on the implementation of the Programme Leonardo da Vinci (presented by the Commission)
 23.07.1997 - 21 pp.
 ISBN 92-78-23293-9
 CB-CO-97-399-EN-C

17 Statistics

COM(97) 413 final
Proposal for a Council Directive amending Council Directives 93/23/EEC, 93/24/EEC and 93/25/EEC of 1 June 1993 on the statistical surveys to be carried out on pig, bovine animal and sheep and goat production
(presented by the Commission)
29.07.1997 - 9 pp.
ISBN 92-78-23678-0
CB-CO-97-418-EN-C

Venta • Salg • Verkauf • Πωλήσεις • Sales • Vente • Vendita • Verkoop • Venda • Myynti • Försäljning

BELGIQUE/BELGIË

Moniteur belge/Belgisch Staatsblad
 Rue de Louvain 40-42/Leuvenseweg 40-42
 B-1000 Bruxelles/Brussel
 Tel. (32-2) 552 22 11
 Fax (32-2) 511 01 84
Jean De Lannoy
 Avenue du Roi 202/Koningslaan 202
 B-1060 Bruxelles/Brussel
 Tél. (32-2) 538 51 69
 Fax (32-2) 538 08 41
 E-mail: jean.de.lannoy@infoboard.be
 URL: <http://www.jean-de-lannoy.be>

Librairie européenne/Europees Boekhandel

Rue de la Loi 244/Wetstraat 244
 B-1040 Bruxelles/Brussel
 Tél. (32-2) 295 26 39
 Fax (32-2) 735 08 60

DANMARK

J. H. Schultz Information A/S
 Herstedvang 10-12
 DK-2620 Albertslund
 Tlf. (45) 43 63 23 00
 Fax (45) 43 63 19 69
 E-mail: schultz@schultz.dk
 URL: <http://www.schultz.dk>

DEUTSCHLAND

Bundesanzeiger Verlag
 Breite Straße 78-80
 Postfach 10 05 34
 D-50667 Köln
 Tel. (49-221) 20 29-0
 Fax (49-221) 202 92 78
 E-mail: vertrieb@bundesanzeiger.de
 URL: <http://www.bundesanzeiger.de>

ΕΛΛΑΣ/GREECE

G. C. Eleftheroudakis SA
 International Bookstore
 Panepistimiou 17
 GR-10564 Athens
 Tel. (30-1) 331 41 80/1/2/3
 Fax (30-1) 323 98 21
 E-mail: elebooks@netor.gr

ESPAÑA

Mundi Prensa Libros, SA
 Castelló, 37
 E-28001 Madrid
 Tel. (34-1) 431 33 99
 Fax (34-1) 575 39 98
 E-mail: libreria@mundiprensa.es
 URL: <http://www.mundiprensa.es>

Boletín Oficial del Estado

Trafalgar, 27
 E-28010 Madrid
 Tel. (34-1) 538 21 11 (Libros)/
 384 17 15 (Suscripciones)
 Fax (34-1) 538 21 21 (Libros)/
 384 17 14 (Suscripciones)
 E-mail: webmaster@boe.es
 URL: <http://www.boe.es>

FRANCE

Journal officiel
 Service des publications des CE
 26, rue Desaix
 F-75727 Paris Cedex 15
 Tél. (33) 140 58 77 01/31
 Fax (33) 140 58 77 00

IRELAND

Government Supplies Agency
 Publications Section
 4-5 Harcourt Road
 Dublin 2
 Tel. (353-1) 661 31 11
 Fax (353-1) 475 27 60

ITALIA

Licosa SpA
 Via Duca di Calabria, 1/1
 Casella postale 552
 I-50125 Firenze
 Tel. (39-55) 64 54 15
 Fax (39-55) 64 12 57
 E-mail: licosa@ftbcc.it
 URL: <http://www.ftbcc.it/licosa>

LUXEMBOURG

Messageries du livre SARL
 5, rue Raiffeisen
 L-2411 Luxembourg
 Tél. (352) 40 10 20
 Fax (352) 49 06 61
 E-mail: mdl@pt.lu

Abonnements:

Messageries Paul Kraus
 11, rue Christophe Plantin
 L-2339 Luxembourg
 Tél. (352) 49 98 88-8
 Fax (352) 49 98 88-444
 E-mail: mpk@pt.lu
 URL: <http://www.mpk.lu>

NEDERLAND

SDU Servicecentrum Uitgevers
 Exteme Fondsen
 Postbus 20014
 2500 EA Den Haag
 Tel. (31-70) 378 98 80
 Fax (31-70) 378 97 83
 E-mail: sdu@sdu.nl
 URL: <http://www.sdu.nl>

ÖSTERREICH

Manz'sche Verlags- und Universitätsbuchhandlung GmbH
 Siebenbrunnengasse 21
 Postfach 1
 A-1050 Wien
 Tel. (43-1) 53 16 13 34/90
 Fax (43-1) 53 16 13 39
 E-mail: auslieferung@manz.co.at
 URL: <http://www.austria.EU.net.81/manz>

PORTUGAL

Imprensa Nacional-Casa da Moeda, EP
 Rua Marquês de Sá da Bandeira, 16 A
 P-1050 Lisboa Codex
 Tel. (351-1) 353 03 99
 Fax (351-1) 353 02 94, 384 01 32

Distribuidora de Livros Bertrand Ld.^{*}

Rua das Terras dos Vales, 4/A
 Apartado 60037
 P-2701 Amadora Codex
 Tel. (351-1) 495 90 50, 495 87 87
 Fax (351-1) 496 02 55

SUOMI/FINLAND

Akateeminen Kirjakauppa/Akademiska Bokhandeln
 Pohjoisplanasi 39/
 Norra esplanaden 39
 PL/PB 128
 FIN-00101 Helsinki/Helsingfors
 P/tn (358-9) 121 41
 F/fax (358-9) 121 44 35
 E-mail: akatilaus@stockmann.mailnet.fi
 URL: <http://booknet.cultnet.fi/aka/index.htm>

SVERIGE

BTJ AB

Traktorvägen 11
 S-221 82 Lund
 Tfn (46-46) 18 00 00
 Fax (46-46) 30 79 47
 E-post: btjeu-pub@btj.se
 URL: <http://www.btj.se/media/eu>

UNITED KINGDOM

**The Stationery Office Ltd
 International Sales Agency**
 51 Nine Elms Lane
 London SW8 5DR
 Tel. (44-171) 873 90 90
 Fax (44-171) 873 84 63
 E-mail: jill.speed@theso.co.uk
 URL: <http://www.the-stationery-office.co.uk>

ISLAND

Bokabud Larusar Blöndal
 Skólavörðustig, 2
 IS-101 Reykjavík
 Tel. (354) 551 56 50
 Fax (354) 552 55 60

NORGE

NIC Info A/S
 Ostenveien 18
 Boks 6512 Etterstad
 N-0606 Oslo
 Tel. (47-22) 97 45 00
 Fax (47-22) 97 45 45

SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA

OSEC
 Stampenbachstraße 85
 CH-8035 Zürich
 Tel. (41-1) 365 53 15
 Fax (41-1) 365 54 11
 E-mail: uleimbacher@osec.ch
 URL: <http://www.osec.ch>

BAŁGARIJA

Europress-Euromedia Ltd
 59, Bld Vitosha
 BG-1000 Sofia
 Tel. (359-2) 980 37 66
 Fax (359-2) 980 42 30

ČESKÁ REPUBLIKA

NIS CR — prodejna
 Konviktská 5
 CZ-113 57 Praha 1
 Tel. (420-2) 24 22 94 33, 24 23 09 07
 Fax (420-2) 24 22 94 33
 E-mail: nkposp@dec.nis.cz
 URL: <http://www.nis.cz>

CYPRUS

Cyprus Chamber of Commerce & Industry
 Givva-Digeni 38 & Deligiorgi 3
 Mail orders:
 PO Box 1455
 CY-1509 Nicosia
 Tel. (357-2) 44 95 00, 46 23 12
 Fax (357-2) 36 10 44
 E-mail: cy1691_eic_cyprus@vans.infonet.com

MAGYARORSZÁG

Euro Info Service
 Európa Ház
 Margitsziget
 PO Box 475
 H-1396 Budapest 62
 Tel. (36-1) 111 60 61, 111 62 16
 Fax (36-1) 302 50 35
 E-mail: euroinfo@mail.matav.hu
 URL: <http://www.euroinfo.hu/index.htm>

MALTA

Miller Distributors Ltd
 Malta International Airport
 PO Box 25
 LOA 05 Malta
 Tel. (356) 66 44 88
 Fax (356) 67 67 99

POLSKA

Ars Polona
 Krakowskie Przedmieście 7
 Skr pocztowa 1001
 PL-00-950 Warszawa
 Tel. (48-22) 826 12 01
 Fax (48-22) 826 62 40, 826 53 34, 826 86 73
 E-mail: ars_pol@bevy.hsn.com.pl

ROMÂNIA

Euromedia
 Str. G-ral Berthelot Nr 41
 RO-70749 Bucuresti
 Tel. (40-1) 210 44 01, 614 06 64
 Fax (40-1) 210 44 01, 312 96 46

SLOVAKIA

Slovak Centre of Scientific and Technical Information
 Námestie slobody 19
 SK-81223 Bratislava 1
 Tel. (421-7) 531 83 64
 Fax (421-7) 531 83 64
 E-mail: europ@tbb1.sltk.stuba.sk
 URL: <http://www.tbb1.sltk.stuba.sk>

SLOVENIA

Gospodarski Vestnik
 Založniška skupina d.d.
 Dunajska cesta 5
 SLO-1000 Ljubljana
 Tel. (386) 611 33 03 54
 Fax (386) 611 33 91 28
 E-mail: belicid@guestnik.si
 URL: <http://www.guestnik.si>

TÜRKIYE

Dünya Infotel AS
 İstiklal Cad. No: 469
 TR-80050 Tunel-İstanbul
 Tel. (90-212) 251 91 96
 Fax (90-212) 251 91 97

AUSTRALIA

Hunter Publications
 PO Box 404
 3167 Abbotsford, Victoria
 Tel. (61-3) 94 17 53 61
 Fax (61-3) 94 19 71 54

CANADA

Subscriptions only/Uniquement abonnements:
Renouf Publishing Co. Ltd
 5369 Chemin Canotek Road Unit 1
 K1 J 9J3 Ottawa, Ontario
 Tel. (1-613) 745 26 65
 Fax (1-613) 745 76 60
 E-mail: renouf@fox.nstn.ca
 URL: <http://www.renoufbooks.com>

EGYPT

The Middle East Observer
 41, Sherif Street
 Cairo
 Tel. (20-2) 393 97 32
 Fax (20-2) 393 97 32

HRVATSKA

Mediatrade Ltd
 Pavla Hatzka 1
 HR-10000 Zagreb
 Tel. (385-1) 43 03 92
 Fax (385-1) 43 03 92

INDIA

EBIC India
 3rd Floor, Y. B. Chavan Centre
 400 021 Mumbai
 Tel. (91-22) 282 60 64
 Fax (91-22) 285 45 64
 E-mail: ebic@giabsbm01.vsnl.net.in

ISRAEL

ROY International
 17, Shimon Hatarshi Street
 PO Box 13056
 61130 Tel Aviv
 Tel. (972-3) 546 14 23
 Fax (972-3) 546 14 42
 E-mail: royl@netvision.net.il
 Sub-agent for the Palestinian Authority:

Index Information Services

PO Box 19502
 Jerusalem
 Tel. (972-2) 627 16 34
 Fax (972-2) 627 12 19

JAPAN

PSI-Japan
 Asahi Sanbancho Plaza #206
 7-1 Sanbancho, Chiyoda-ku
 Tokyo 102
 Tel. (81-3) 32 34 69 21
 Fax (81-3) 32 34 69 15
 E-mail: psijapan@gol.com
 URL: <http://www.psi-japan.com>

MALAYSIA

EBIC Malaysia
 Level 7, Wisma Hong Leong
 18 Jalan Perak
 50450 Kuala Lumpur
 Tel. (60-3) 262 62 98
 Fax (60-3) 262 61 98
 E-mail: ebic-kl@mol.net.my

PHILIPPINES

EBIC Philippines
 19th Floor, PS Bank Tower Sen.
 Gil J. Puyat Ave. cor. Tindalo St.
 Makati City
 Metro Manila
 Tel. (63-2) 759 66 80
 Fax (63-2) 759 66 90
 E-mail: ecpccom@globe.com.ph

RUSSIA

CCEC
 60-letiya Oktyabrya Av. 9
 117312 Moscow
 Tel. (70-95) 135 52 27
 Fax (70-95) 135 52 27

SOUTH AFRICA

Saito

5th Floor Export House,
 CNR Maude & West Streets
 PO Box 782 706
 2146 Sandton
 Tel. (21-11) 883 37 37
 Fax (27-11) 883 65 69

SOUTH KOREA

Kyowa Book Company
 1 F1, Phung Hwa Bldg
 411-2 Hap Jeong Dong, Mapo Ku
 121-220 Seoul
 Tel. (82-2) 322 67 80/1
 Fax (82-2) 322 67 82
 E-mail: kyowa2@ktinet.co.kr

THAILANDE

EBIC Thailand
 Vanissa Building 8th Floor
 29 Soi Chidlom
 Ploenchit
 10330 Bangkok
 Tel. (66-2) 655 06 27
 Fax (66-2) 655 06 28
 E-mail: ebicbkk@ksc15.th.com

UNITED STATES OF AMERICA

Berman Associates
 4611-F Assembly Drive
 MD20706 Lanham
 Tel. (800) 274 44 47 (toll free telephone)
 Fax (800) 865 34 50 (toll free fax)
 E-mail: query@berman.com
 URL: <http://www.berman.com>

ANDERE LÄNDER/OTHER COUNTRIES

Autres Pays
 Bitte wenden Sie sich an ein Büro Ihrer Wahl / Please contact the sales office your choice / Veuillez vous adresser à bureau de vente de votre choix

EN



OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

L-2985 Luxembourg

Catalogue number: JY-AI-97-008-EN-C